

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 13 (1959)

Heft: 2: Individuum und Gemeinschaft = Individu et communauté = Individual and community life

Rubrik: Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

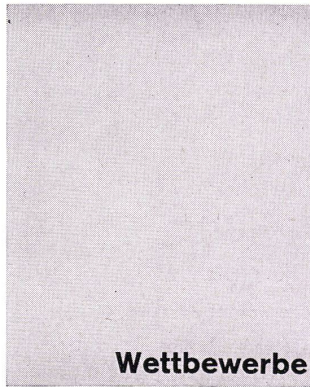


Schalke Glasbausteine

Lichtdurchlässig, isolierend, schalldämmend, hygienisch, wetterbeständig, lange Lebensdauer. — Wir versetzen mit eigenen, speziell geschulten Fachkräften.

glas obrist luzern

F. J. Obrist Söhne AG
Reussinsel, Luzern, Tel. 041 / 211 01



Wettbewerbe

Stadthaus und Stadtzentrum Olten

Projekt 1. Preis:
B. & F. Haller BSA, Architekten,
Solothurn

Bericht der Projektverfasser

«Der Wettbewerb stellte zwei Aufgaben:

1. Entwurf eines Stadthauses auf vorgeschriebenem Terrain.
2. Neubauvorschlage für bestimmte umliegende Gebiete, um damit dem Stadthaus den angemessenen Rahmen zu schaffen.

Städtebauliche Aufgabe

Der neue Raum «Munzingerplatz» soll in richtiger Beziehung zu den vorhandenen Schwerpunkten im Stadtraum stehen. Die neuen Akzente sollen ihrer ideellen Bedeutung entsprechend geordnet sein.

Lösung

Der Nordwest-Ausgang der Altstadt mit der Kirchgasse und dem Platz um die Kirche ist der bedeutendste Stadtraum: zentral, relativ verkehrsfrei und ohne Durchgangsverkehr, Fugangerverbindung durch die Altstadt über die Holzbrücke zum Hauptwohngelbiet südlich der Aare, Einkaufsort. Dieser Ort soll «Kirchplatz» werden.

Begrenzt im Nordwesten durch eine Raumachse (zweif Meter breite Fugangerpromenade), die zum Munzinger- oder Markt- und zum Raum Stadthalle (Rat- und Kongreßhaus) und Stadthaus (Stadtverwaltung) verbindet. Die Neubauten sollen durchscheinend werden, so daß Innen- und Außenräume sich durchdringen. Ein einziger, durch Räume gegliederter Raum von der Südwand des Kirchplatzes bis zur Privatuberbauung nördlich und östlich der Stadthalle und des Stadthauses wird zum eigentlichen Zentrum mit Kirche, Kunsthaus, Markt, Verwaltung und Rathaus. Das Kunsthaus am Kirchplatz ist vom Boden abgehoben und im Erdgeschoß offen und durchsichtig. Kirchplatz und Markt- platz durchdringen sich seitlich und unter dem Kunsthaus. Der große öffentliche Raum ist ganz dem Fußgänger reserviert. Der Fahrverkehr ist nur für den bescheidenen Zubringerdienst vorgesehen.

Aufgabe für das neue Stadthaus

Die Stadtverwaltung soll eine seiner Bedeutung angemessene Stellung im Stadtraum erhalten. Die innere Organisation soll zweckentsprechend aufgebaut und für den Besucher leicht erkennbar sein.

Lösung

Es ist vorgeschlagen, vom Programm der Stadtverwaltung den Gemeindesaal und ein Teil der Sitzungszimmer loszulösen. Der Gemeinderatssaal ist der Ort, wo die Art und die Form der Gemeinschaft gebildet und bestimmt werden; das Rathaus der Stadt ist der entscheidende Ort unserer Staatsform; die Verwaltungsräume ha-

ben nur administrative Bedeutung und sind nicht mit dem Begriffe «Rathaus» verbindbar. Zum Rathaus gehören meiningbildende Funktionen. Parteiversammlungen, Vereinsversammlungen, Kongresse, Ausstellungen usw. Das Rathaus erweitert als Kongreßhaus ist der Ort der Legislative, das heißt der Ort der Verhandlung, Auseinandersetzung, Vereinigung und Bestimmung oder der Ort der Demokratie. Es gehört an bedeutendste Stelle im Stadtraum. Es soll nicht Anhängsel eines großen Verwaltungshauses sein. Das Verwaltungshaus ist der Ort der Exekutive, hat keine entscheidende Funktion und gehört im Stadtraum nicht an die bedeutendste Stelle.

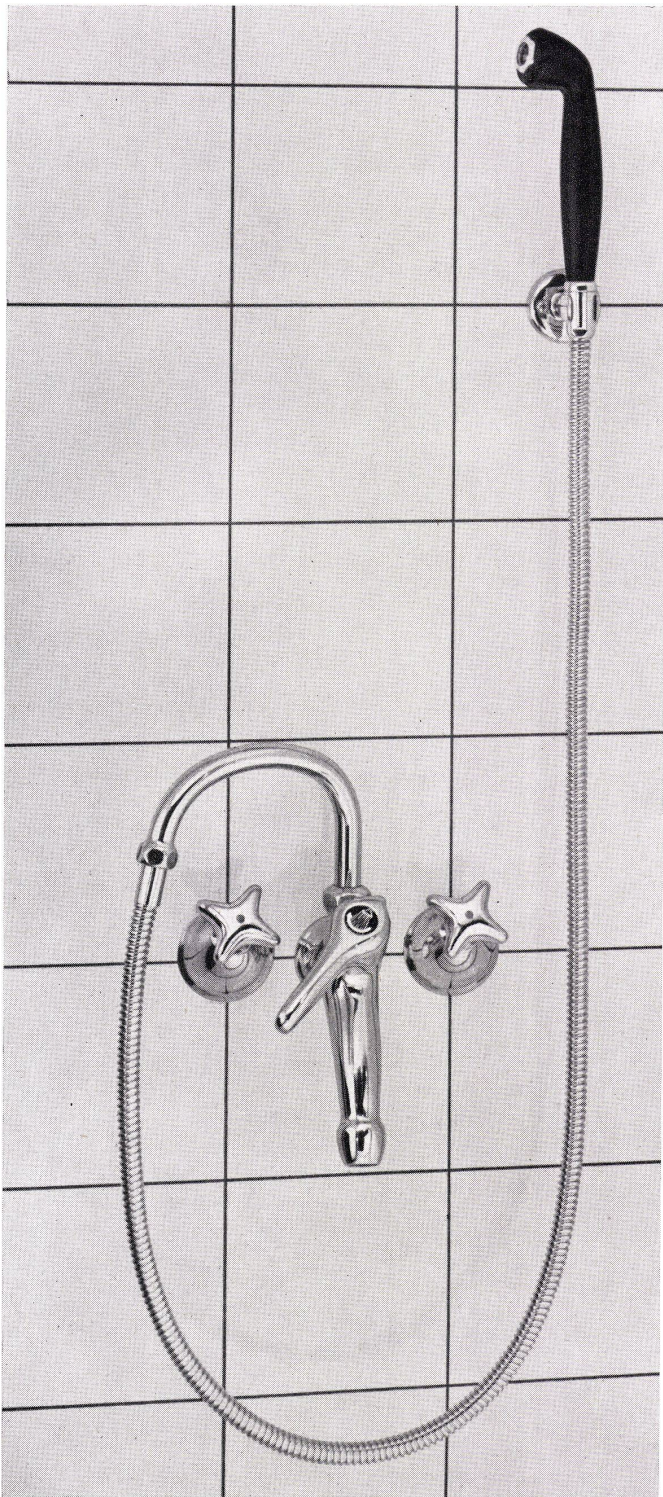
Das Rat- und Kongreßhaus, Stadthalle genannt, liegt mit Foyer und Versammlungsrumen auf dem Platzniveau und ist nur mit Glaswänden von diesem getrennt; also Fortsetzung des öffentlichen Raumes ins Innere, wo er ansteigt ins Obergeschoß zum eigentlichen Ratssaal. Das Haus ist niedrig, um sich von der umliegenden Stadt mit den später meist zwanzig und mehr Meter hohen Bauten abzuheben. Die Stadthalle soll über die Stadt hinaus für die ganze Schweiz als Versammlungs- und Diskussionsort dienen, im Sinne der Bedeutung der Stadt als zentraler schweizerischer Tagungsort. Die Funktion dieses Baues in der Gemeinschaft soll durch seine Lage im Stadtraum dargestellt werden. Im Kellergeschoß der Stadthalle ist ein Einstellraum für zirka hundert Autos vorgeschlagen. Bei Sitzungen und Kongressen können die Fahrzeuge der Teilnehmer hier abgestellt werden.

Der Verwaltungsbau, Stadthaus genannt, ist obere Begrenzung des Eingangsraumes zu Stadthalle und Stadthaus. Der vom Boden abgehobene Glaswurfel bildet seiner Form wegen keinen vertikalen baulichen Akzent und ragt nur wenig über die umliegende Bebauung. Das Stadthaus ist wie diese Ort des Arbeitens. Einzig seine Lage im durchsichtigen offenen Raum des Zentrums soll seine spezielle Funktion als öffentliches Verwaltungshaus zeigen.

Schriftenkontrolle mit Polizei, ebenfalls verglast und dadurch nur ein offener Raum, begrenzt eingeschossig den Platz westlich und ist als Ort, wo das administrative Verhältnis zum Gemeindeglied geregelt wird, in unmittelbarer Berührung mit dem ebenerdigen öffentlichen Platz. Alle andern Verwaltungsbüros sind im abgehobenen Bürohaus; die Büros mit groerem Publikumsverkehr sind gegen den Kern mit den vertikalen Verbindungen geöffnet und nur mit einem Korpus abgetrennt: einfache Raumbewegungen für den Besucher, Zugang vom Platz zu Eingangshalle und Publikumsliften von Osten; Austritt von den Publikumsliften direkt zu den «Schalterhallen» nach Osten; Ausblick von den «Schalterhallen» in den öffentlichen Raum, dadurch Ruckverbindung mit dem Zugangsraum. Die offenen «Schalterhallen» sollen den menschlichen Kontakt der Verwaltung zur Gemeinschaft fördern.

Der Gemeinderatssaal und einzelne Sitzungszimmer sind bis zum Bau der Stadthalle provisorisch im Bürohaus untergebracht. Mit diesen Räumen sind für spätere Erweiterungen – abgesehen von der verlangten Raumreserve – zirka acht Prozent der totalen Bürofläche als Reserve vorhanden.

Im Kellergeschoß unter dem Stadthaus sind neben Archivrumen, Heizung usw. Autoboxen für Betrieb und Personal mit Zufahrtsrampe von der Dornacherstraße. Die statische Struktur des Stadthauses und der Stadthalle besteht aus einem Stahlskelett mit einem Grundmaß von rund sechs Metern. Als Außenhaut soll um diese Gerippe eine Glaskonstruktion mit einem Grundmaß von 1,50 m montiert werden. Sämtliche innere Trennwände des Stadthauses sind mobil und im Raster von 1,50 m jederzeit versetzbar. Der Installations- und Liftkern ist fest und dient als Windversteifung.»



Eleganz und Harmonie ergänzen sich in dieser Unterputz-Badebatterie No. 1740 NEO aufs schönste und sind zugleich die Zierde eines modernen Badezimmers. Das Qualitäts-Niveau, das die KWC-Untermontage-Batterien heute erreicht haben, gestatten dem Architekten und dem Installateur, die Armaturenkörper mit der gleichen Selbstverständlichkeit unsichtbar zu montieren, wie die Wasserleitungen.

L'élégance et l'harmonie caractérisent au mieux cette batterie de bain No. 1740 NEO pour montage sous catelles et sont en même temps l'ornement d'une salle de bain moderne. Le niveau de la qualité atteint aujourd'hui des batteries KWC pour montage sous catelles, permet à l'architecte et à l'installateur d'enmurer les corps de robinets avec la même sûreté que les conduites d'eau.



**Aktiengesellschaft
Karrer, Weber & Cie., Unterkulm b/Aarau
Armaturenfabrik-Metallgießerei
Telefon 064/3 81 44**

Urteil des Preisgerichts

«Das Projekt zeichnet sich aus durch gut differenzierte Baukörper, die sich maßstäblich den bestehenden Bauten einordnen. Der projektierte Verwaltungshochbau steht in schöner Beziehung zur Kirche, ohne diese als Dominante zu beeinträchtigen. Auf die Schaffung einer in der Stadtsilhouette hervortretenden Dominante wird verzichtet. Der Vorschlag, den ganzen Platz als Fußgängerbezirk zu gestalten, wobei alle Zugänge zu den projektierten Bauten an einer Promenade liegen, die den Besucher aus der Kirchgasse auf den Munzingerplatz bis zur Dornacherstraße führen, ist bemerkenswert. Die projektierten Bauten sind von den bestehenden Bauten aberückt, so daß überall einwandfreie Belichtungsverhältnisse möglich sind und nachbarrechtliche Schwierigkeiten nicht zu erwarten sind. Bedauerlicherweise wird der Munzingerplatz durch das Vorschieben der Stadthalle und die Ausweitung der Kirchgasse in ihrem östlichen Teil verkleinert. Der Vorschlag für die Anordnung unterirdischer Parkierungsmöglichkeiten und deren Zufahrten ist günstig.

Der Platz wird gegen Norden und gegen Osten durch eine hohe Baumallee geschlossen, die den Blick auf die unschöne Nachbarschaft wenigstens im Sommer genügend abdeckt.

Der Bebauungsvorschlag längs der Kirchgasse ist maßstäblich gut, dagegen vermag der Vorschlag für eine Kunsthalle nicht zu überzeugen.

Die separate Unterbringung von Polizei, Schriftenkontrolle und Post unabhängig von der übrigen Verwaltung in Flachbauten ist betrieblich möglich. Die Eingänge liegen für das Publikum günstig und leicht auffindbar, dagegen ist der Zubringerdienst zur Post und die Disposition derselben nicht einwandfrei gelöst.

Der Verwaltungshochbau ist sehr raumsparend disponiert, wobei dies allerdings mit einigen Konzessionen erkauft wird. Die Disposition der Vertikalverbindungen (Lift und Treppe) ist nicht günstig. Die vorgeschlagene Belichtung des Verkehrsraumes läßt sich nicht auf allen Stockwerken konsequent durchführen. Sämtliche Büroräume müssen nach Arbeitsschluß abschließbar sein. Der Zugang zur Abwartwohnung sollte unabhängig von der Verkehrsanlage des Verwaltungsgebäudes gelöst werden. Das gewählte Fensterachsmaß sichert die notwendige Freizügigkeit in der Disposition der Räume. Der Vorschlag für die einzelnen Abteilungen und deren Beziehungen zueinander ist gut. Dagegen sind der Gemeinderatssaal und dessen Nebenräume zu knapp bemessen und nur im Hinblick auf den Vorschlag für die Erweiterung annehmbar. Die Unterbringung des Stadtarchivs in einem Untergeschoß ist günstig.

Das Projekt zeichnet sich durch seine sympathische Gesamthaltung, durch die geringe Inanspruchnahme fremden Terrains und seine Wirtschaftlichkeit aus. Seine hervorstechenden Qualitäten liegen in der Klarheit und Sauberkeit des baukörperlichen, grundrisslichen und konstruktiven Aufbaues, wobei das etwas schematische Festhalten am zu Grunde gelegten Raster sich in Einzelheiten nachteilig auswirkt.

Auf Grund der Beurteilung der Projekte kommt das Preisgericht zu folgenden allgemeinen Schlüssen:

Die zentrale Lage und die Bedeutung der vorhandenen und noch zu schaffenden Bauten (Kirche, Museum, Stadthaus, eventuell Saalbau) lassen eine Anlage von einer gewissen Großräumigkeit als wünschbar erscheinen.

Der Munzingerplatz sollte, wie schon im Programm erwähnt, weitgehend erhalten bleiben. Eine starke Überbauung dieses Platzes, besonders in unmittelbarer Nähe der Kirche, ist unerwünscht, auch wenn

nördlich der Konradstraße neue Plätze geschaffen werden. Ist der Blick auf die Kirche stark verbaut, wirkt diese abgehängt und nicht mehr als Teil des neugestalteten Stadtzentrums. Andererseits muß vermieden werden, daß der Munzingerplatz in zu großer Breite in die Kirchgasse ausläuft. Eine südliche Begrenzung ist erwünscht. Desgleichen sind die neu geschaffenen Plätze gegen die unschönen Höfe der bestehenden nördlichen Bebauung (vor der Ringstraße) abzugrenzen.

Anzustreben ist im Endausbau die Gestaltung des Munzingerplatzes als abschließlicher Fußgängerbezirk, wobei auf weite Sicht die Möglichkeit unterirdischer Parkierung offen bleiben muß. Einladende Verbindungen sollen von der tangierenden Kirchgasse und der Baslerstraße zu dem neugeschaffenen Zentrum führen.

Die Neubauten sollten sich in Lage, Form und Dimensionen eindeutig von der bestehenden Bebauung unterscheiden. Vor allem sind Anlehnungen an die Gebäudefluchten und Volumen des Feuerwehrgebäudes, des Hübelischulhauses und der Stadtkirche nach Möglichkeit zu vermeiden, wobei – selbst bei großen Längen- und Höhenausdehnungen – in der Detailgliederung die Maßstäblichkeit der bestehenden Bauten gewahrt werden soll. Die Stadtsilhouette der mittelalterlichen Stadt muß für die entscheidenden Standorte erhalten bleiben (Aussicht von Süd, Südost, Süd-Ost-Ost). Dagegen ist die Schaffung einer Dominante, die die monotone, zum Teil sechs- bis siebengeschossige Überbauung längs der Baslerstraße und des Aarequais wirksam unterbricht, durchaus berechtigt, da die Türme der Stadt- und Martinskirche in der Stadtsilhouette schon heute nicht mehr bestimmend sind. Auch vom Bahnhofquai aus sind sie nur in ihren obersten Teilen sichtbar. Durch die zukünftigen, im Rahmen der Baugesetze erfolgenden Bebauungen werden diese Türme noch weiter verdeckt. Die Zeit, in der sich unsere Kultbauten durch dominierende Höhenentwicklung auszeichnen konnten, ist vorüber. Die unangetasteten inneren Werte dieser Bauten können architektonisch und städtebaulich auch auf andere Weise ihren Ausdruck finden.»

**Projekt ohne Preis,
zur Ausführung empfohlen.
Frey & Egger, Architekten BSA,
Solothurn**

Bericht der Projektverfasser

«Oft hat sich aus dem römischen Castrum zu einer Stadt von über 18 000 Einwohnern entwickelt. Das direkte Einzugsgebiet (Olten, Trimbach, Wangen, Starrkirch, Wil, Dullikon, Winznau) umfaßt heute zirka 30 000 Menschen. Bis zum Jahre 2000 muß mit über 40 000 Einwohnern gerechnet werden. Die Größenordnung und die Gestaltung des Olten Stadtzentrums müssen unter diesem Gesamtplanerischen Aspekt betrachtet werden.

Als vorhandener kultureller Mittelpunkt kann der Munzingerplatz angesprochen werden, an welchem die Stadtkirche, die Museen und das Hübelischulhaus liegen. Durch den Wachstumsprozeß der Stadt ist das Schulhaus ungewollt ins Zentrum gerückt und kann seine Funktionen als Schulhaus nicht mehr richtig erfüllen. Auch wenn erst in zwanzig Jahren mit der Verlegung des Hübelischulhauses gerechnet wird, muß doch in erster Linie das Endstadium der Zentrumsgestaltung im Auge behalten werden. Im städtebaulichen Geschehen bedeuten zwanzig Jahre ohnehin eine kurze Zeitspanne.

Die Verfasser schlagen für das Stadthaus als einmaligen städtebaulichen Akzent ein Hochhaus vor. Dadurch werden enge Straßenfluchten rund um das Grundstück

**Wettbewerb Stadthaus Olten
Projekt B. & F. Haller**

- 1 Installationskern
a Publikumslift
b Personallift
c Personaltoilette Damen
d Personaltoilette Herren
e Publikums-toilette Herren bzw. Damen
f Leitungsschacht

- 2 Ostfassade
3 Südfassade

- A Stadthaus
B Post
C Rampe
D Plastik
E Stadthalle, Kongreß- und Rathaus
F Kirche

- 4 2. Obergeschoß
5 1. Obergeschoß
6 Erdgeschoß
7 Kellergeschoß

- 1 Vorsteher
2 Steuerbüro
3 Buchhaltung
4 Buchungsmaschine
5 Archiv
6 Reservezimmer
7 Sitzungszimmer
8 Sekretär
9 Amtsvormund
10 Kanzlei, Amtsvormundschaft
11 Warteraum
12 Fürsorgerin
13 Finanzverwaltung
14 Kasse
15 Einzüger
16 Anmeldung
17 Vorsteher, Finanzverwaltung
18 Buchhaltung
19 Belege
20 Sitzungszimmer
21 Platzkommandant
22 Platzkommando
23 Finanzkontrolleure
24 Ratssaal
25 Publikumsraum
26 Foyer
27 Erweiterung
28 Oberlichter
29 Hübelerstraße
30 Dornacherstraße
31 Rampe für Autos und Fahrräder von Angestellten
32 Rampe zum Parking
33 Ruhebänke
34 Postbüro, Schalterraum
35 Postbüro
36 Laden
37 Polizei
38 Schriftenkontrolle
39 Sektionschef
40 Eingang Stadthaus
41 Auskunft
42 Vorplatz für Feuerwehr
43 Markt
44 Rampe
45 Autoboxen
46 Fahrräder
47 Heizraum
48 Kohlen
49 Schutzraum und Archiv
50 Vortragsküche

vermieden und die Enge des Bauplatzes ausgeweitet. Um über die Bebauung von Olten eindeutig zu dominieren, bedarf das Stadthaus einer Höhe von zirka 50 m. Die Errichtung dieser kräftigen Dominante wird ermöglicht durch das Vorlagern eines 100 m tiefen Raumes, der bis zur Baslerstraße vorstößt. Dreieinhalb Geschosse des Hochhauses werden vorläufig von der Verwaltung nicht in Anspruch genommen, so daß auf dem Grundstück selbst eine großzügige Raumreserve vorhanden ist. Dadurch daß diese Raumreserve auf dem Grundstück selbst geschaffen wird, kann das Schulhausareal als Ersatz für die nördlich der Stadtkirche zu kompensierende Gebäudegruppe freigegeben werden. So entsteht an bester Geschäftslage am Rathausplatz eine 80 m lange Gebäudefront mit Büros, Läden, Restaurant und Kino. Die zu ersetzenden Gebäude an der Ecke Konradstraße-Baslerstraße weisen heute eine überbaute Fläche von zirka 1200 m² auf. Nach der Umgestaltung stehen 1800 m² zur Verfügung, so daß von den öffentlichen Diensten nötigenfalls noch ein Teil in Anspruch genommen werden könnte, zumal die neue Gebäudehöhe ein Stockwerk mehr zuläßt.

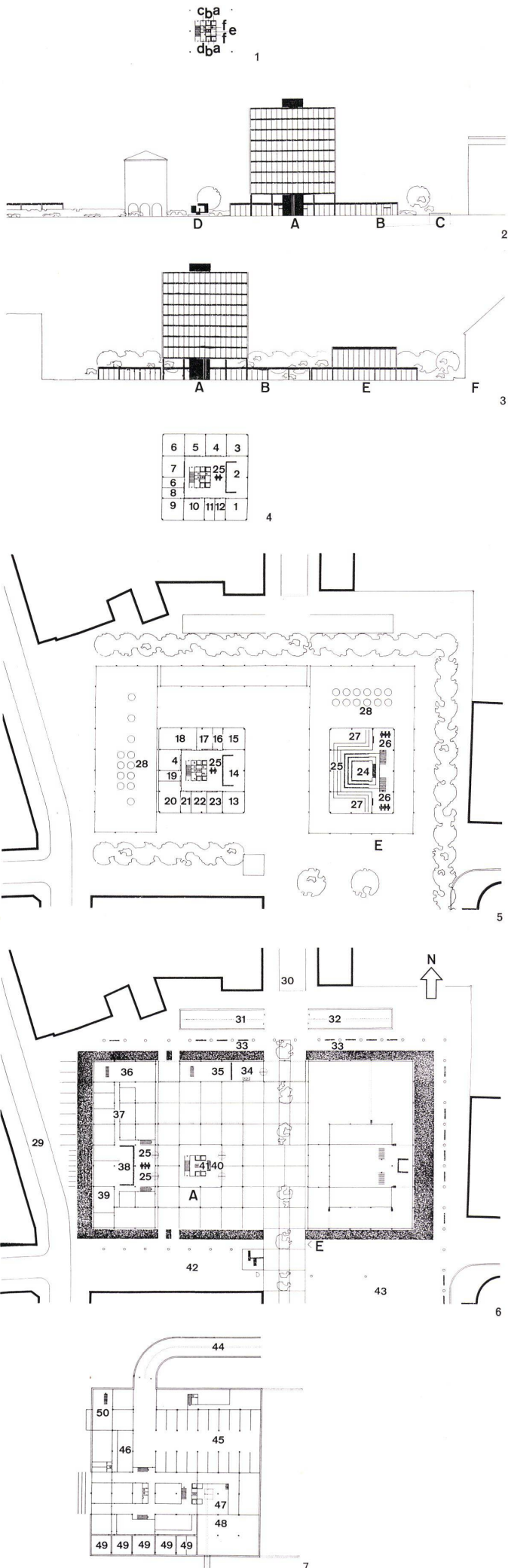
Durch das Schaffen des Rathausplatzes gewinnt die Stadtkirche an Bedeutung. Sie ist selbst nicht mehr Platzwand, sondern steht als selbständiger Baukörper im Raum. Kirche und Staat sind so durch je ein kräftiges Baudenkmal – im selben Raume – symbolisiert. Die Museumsbauten an der Kirchgasse lassen sich je nach Bedürfnis später durch einen konzentrierten Museums- und Saalbau ergänzen oder ersetzen.

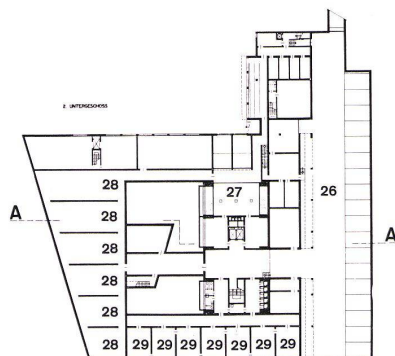
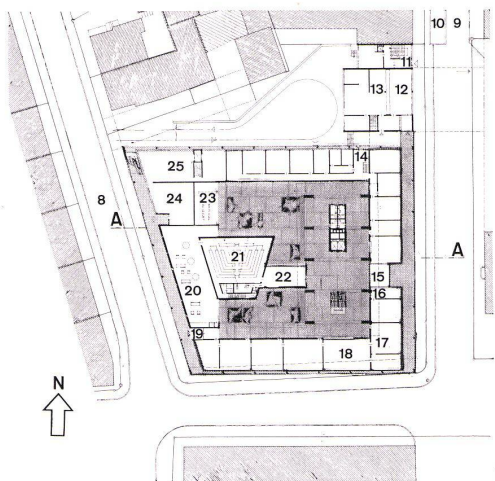
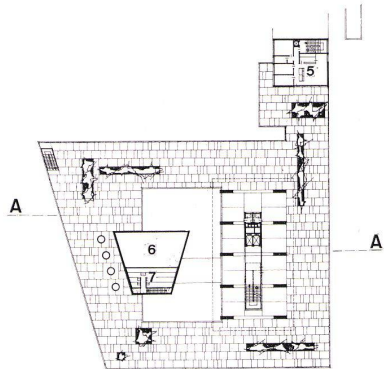
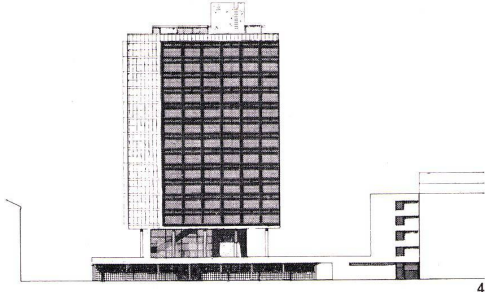
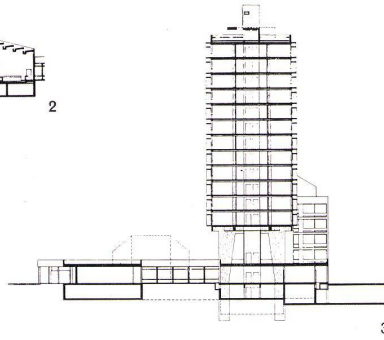
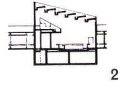
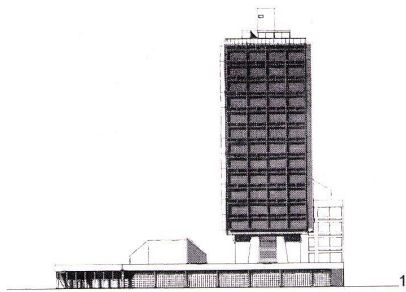
Die Verfasser schlagen vor, den Bezirk innerhalb der Ringstraße - Hübelerstraße - Kirchgasse - Baslerstraße für den Verkehr zu sperren und im Bereiche von Stadthaus und Stadtkirche eine Fußgängerzone zu schaffen. Einzig für offizielle Gäste ist eine Vorfahrt vor das Stadthaus vorgesehen. Um die erforderlichen Parkierungsflächen zu schaffen, wird eine unterirdische Einstellhalle geplant, welche nach Bedarf in einer spätern Etappe im Bereiche des ganzen Rathausplatzes ausgebaut werden kann. Als Ein- und Ausfahrt dient die gesperrte Dornacherstraße. Durch Verlegen der Parkplätze unter das Pflaster kann das Erdgeschoßniveau dem Fußgänger ganz zurückgewonnen werden. Nach Auskernung des verbleibenden Hofes zwischen Rathausplatz, Dornacherstraße, Ringstraße, Baslerstraße werden à niveau zusätzlich 50 Parkplätze gewonnen.

Die vom Fußgänger beherrschte Zone weist ungefähr die doppelte Größe des alten Stadtkernes auf. Rathaus- und Munzingerplatz werden so zum bevorzugten Aufenthaltsort, welcher dem Menschen Ruhe und Sicherheit bietet. Das Stadthaus selbst wird zum größten Nutznießer der lärmfreien Zone. Alles in allem bedeutet die Fußgängerzone einen Schritt zur Humanisierung der Stadt.

Der Munzingerplatz ist mit seinem schönen Baumbestand eher ein Baumgarten als ein architektonisches Platzgebilde. Die durch den Fahrverkehr bedingte Lücke wird mit einer weiteren Baumreihe geschlossen. Durch Schaffung des bis zur Baslerstraße durchgreifenden Rathausraumes wird der Munzingerplatz zur willkommenen Platznische. Die geschlossene aareisige Häuserwand der Baslerstraße schließt den Raum ab. Der Rathausplatz findet in der Rathauterrasse, welche der Öffentlichkeit ebenfalls zugänglich ist, auf einem höheren Niveau seine Fortsetzung. Die beiden Ebenen sind durch eine bequeme Treppe, welche die Tradition der alten Rathautreppe in neuer Form wieder aufnimmt, verbunden. Die Ladengeschäfte unter den Lauben und das Platz-Restaurant verschaffen dem Raume das pulsierende Leben. Drei Tannen symbolisieren das Stadtwappen von Olten.

Das vom Verfasser vorgeschlagene Zentrum läßt sich je nach Bedarf in verschiedenen Etappen ausführen:

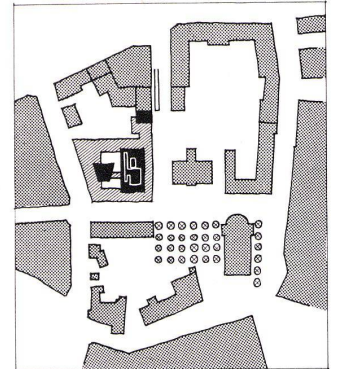




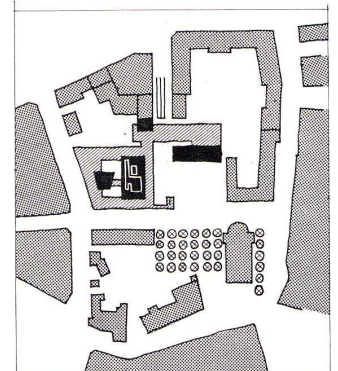
**Wettbewerb Stadthaus Olten
Projekt Frey und Egger**

- 1 Südfassade
- 2 Schnitt durch Ratssaal
- 3 Schnitt AA
- 4 Ostfassade
- 5 1. Obergeschoß
- 6 Terrassengeschoß
- 7 Erdgeschoß
- 8 Kellergeschoß
- 1 Kanzlei
- 2 Warteraum
- 3 Stadtrat
- 4 Sitzungszimmer
- 5 Hausmeisterwohnung
- 6 Luftraum Ratssaal
- 7 Publikum
- 8 Hübelstraße
- 9 Dornacherstraße
- 10 Rampe zu Einstellhalle
- 11 Eingang Abwärtswohnung
- 12 Postbüro, Schalterraum
- 13 Postbüro
- 14 Eingang Polizei
- 15 Haupteingang
- 16 Auskunft
- 17 Sektionschef
- 18 Kanzleichef und Kontrolle
- 19 Nebeneingang
- 20 Foyer für Gemeinderäte
- 21 Ratssaal
- 22 Foyer Publikum
- 23 Sitzungssaal
- 24 Laden
- 25 Vortragsküche
- 26 Einstellhalle
- 27 Beschickungsraum, Heizung
- 28 Archiv
- 29 Schutzraum

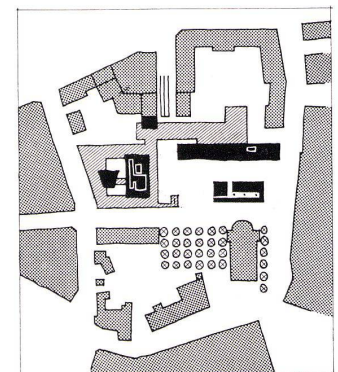
1. Etappe: Stadthaus (ohne Rathaus-
treppe); 1. Teil unterirdische Einstellhalle.
2. Etappe: Abbruch des Hübel-
schulhauses, Erstellen des westlichen
Teiles des Geschäftshauses; eventuell
2. Teil unterirdische Einstellhalle.
3. Etappe: Dislokation der Geschäfte
Konradstraße - Baslerstraße in den
neuerstellten westlichen Teil des
Geschäftshauses; Abbruch der Häuser
Ecke Konradstraße-Baslerstraße;
Erstellen des östlichen Teiles des
Geschäftshauses; 3. Teil der unter-
irdischen Einstellhalle, Platzgestaltung.
4. Etappe: Museums- und Saalbau. Un-
abhängig der Ausführung der nördlichen
Platzhälfte können die Museen in einen
Neubau disloziert und anschließend der
Saalbau erstellt werden.



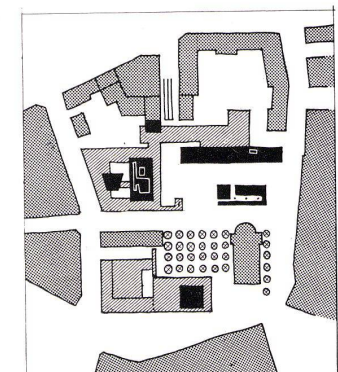
1. Etappe



2. Etappe



3. Etappe



4. Etappe



Auch in solchen Hochhäusern
wurden die Storen mit
Kunstharzemail

* DULUX 88

und die Fensterrahmen usw.
mit dem unvergleichlichen
Klarlack

* DULUX RAK-147

gestrichen.

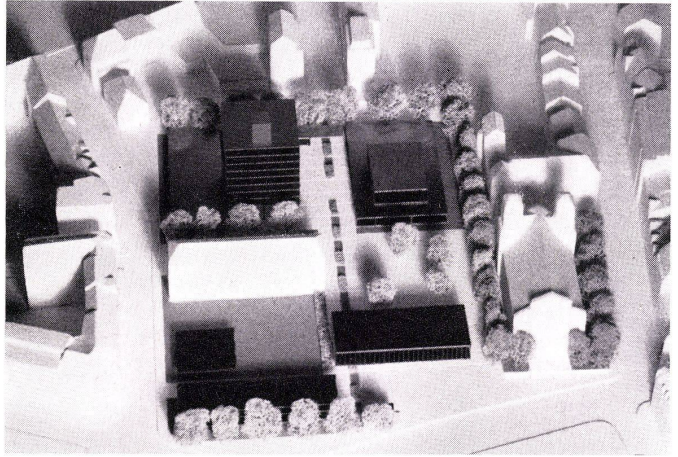
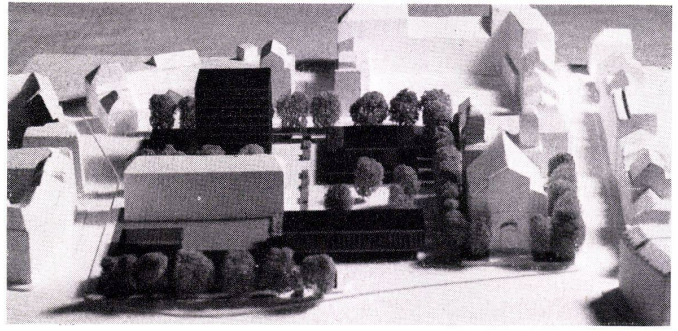
Für hohe Ansprüche bestens
empfohlen!

Autolac AG Genf 9

Filiale **Zürich 6** Kronenstraße 37

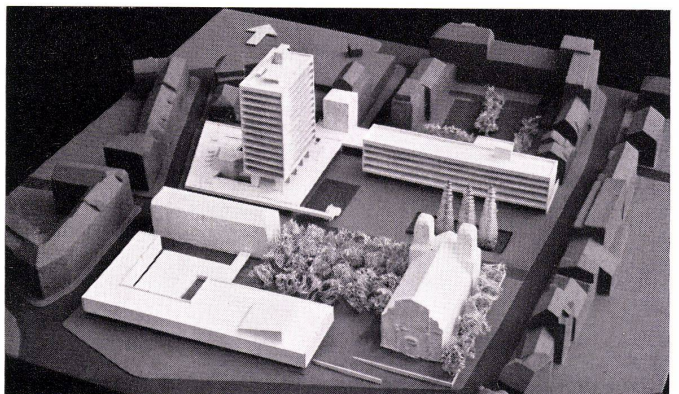
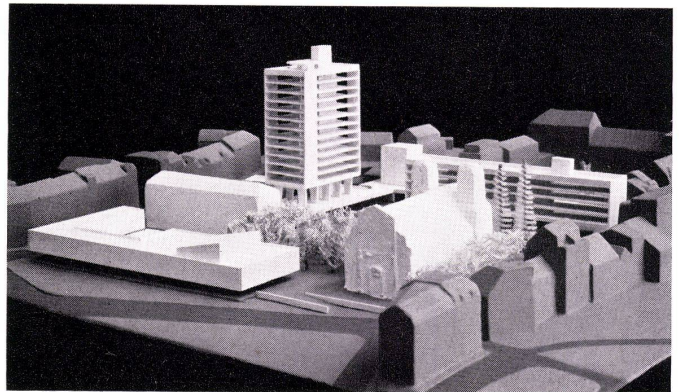
Bessere Erzeugnisse . . . mehr Wohlbehagen . . .
dank der Chemie

* ges. geschützt



Modellaufnahmen von Süden, links das
Stadthaus, rechts die Stadthalle, im Vor-
grund Museum usw.

Modellansichten von Südosten, links hin-
ten Stadthaus mit Ratssaal. Hinter der
Kirche Geschäftshaus, links vorne Mu-
seum und Saalbau



Das Bauprogramm teilt sich in eine reine Büroraumgruppe und in einen mehr allgemeinen Teil mit Ratsaal und Räumen, welche im Erdgeschoß vorgeschrieben sind (Stadtpolizei, Schriftenkontrolle, Zentralwahlbüro, Adressierzentrale, Vortragsküche mit Ladenlokalen). Diese allgemeinen Räume gruppieren sich in einem eingeschossigen Flachbau um einen Innenhof. Die Büroräume sind in einem Hochhaus zusammengefaßt.

Die Brandmauer der Liegenschaft 3123 an der Dornacherstraße wird durch einen Kopfbau abgedeckt, welcher außer der Abwartwohnung drei weitere Wohn-geschosse sowie im Parterre die Post-filiale enthält. Es wäre sogar möglich, dieses ganze Gebäude durch die PTT selbst erstellen zu lassen.

Im Kellergeschoß ist die unterirdische Einstellhalle untergebracht. Sie steht mit der Liftbatterie des Hochhauses in direkter Verbindung. Die Archive und Lager-räume im Untergeschoß können per Auto über eine Rampe und einen Umschlag-platz direkt bedient werden. Die Polizei-abteilung hat mit der Einstellhalle eben-falls eine direkte interne Verbindung. Die Zufahrt zum Postlokal, zu Vortragsküche und Reparaturwerkstätte sowie zu den Kohlenilos erfolgt vom nördlichen Werk-hof her, welcher um Rampenhöhe vertieft ist, so daß die Kellerräume der Nordseite sowie der Tröckneraum des Abwartes natürllich belichtet und belüftet sind.

Das Bürohochhaus ist bei einer Bürotiefe von 5,00 m auf dem Rastermaß von 1,65 m aufgebaut. Daraus ergeben sich die Büro-flächen, welche dem Raumprogramm zu-grunde gelegt sind (8, 16, 24, 32 usw. Quadratmeter). Die einzelnen Raum-gruppen benötigen im Durchschnitt eine Fläche von 344 m².

Der Büroraster und das Tragsystem sind gegenseitig versetzt, so daß gleiche mo-bile Wandelemente verwendet werden können, welche dem Bürohaus die ge-wünschte Flexibilität verleihen. An Raum-reserve sind 3½ Geschosse vorhanden, die anfänglich vermietet werden können. Brise-soleils schützen die Büros vor di-rekter Bestrahlung. Sie sind mit dem en- gen Fensterraster von 1,65 überlagert.

Das Tragsystem des Hochhauskörpers besteht aus einem inneren Pfeilersystem und einer wabenförmigen Tragwand in der Fassadenebene (Fensterraster). Die Windversteifung wird durch den innern Kern sowie durch die vollen Wandpartien erreicht. Die Außenseiten der Scheiben sind mit Solothurner Natursteinplatten verkleidet.»

Urteil des Preisgerichts

«Dieser Entwurf läßt aus der indifferenten Bebauung nördlich des mittelalterlichen Stadtkernes wie eine Vision das neue Stadtzentrum der Zukunftsstadt wachsen, damit gleichzeitig für kommende Jahr-zehnte das Gesicht von Olten formend. Der Entwurf atmet den Zukunftsglauben mittelalterlicher Kirchen- und Städtebauer. Seine Verwirklichung gäbe Zeugnis von der Weitsicht, Aufgeschlossenheit und dem Gestaltungswillen eines demokrati-schen Gemeinwesens.

Der relativ starke Eingriff in die bestehende Bebauung nördlich der Kirche ist hier durchaus gerechtfertigt und auch durch-führbar, weil durch den vorgesehenen Geschäftsbau wertvollerer Realersatz ge-schaffen wird. Durch Schaffung des Rat-hausplatzes gewinnt die Stadtkirche an Bedeutung, sie steht als selbständiger Baukörper im Raum.

Das Hochhaus, gleichsam auf erhöhtem Niveau gründend, steht in guter Be-ziehung zu den neuen und bestehenden Bauten. Selbst das Feuerwehrgebäude ist in dieser Gesamtkonzeption glücklich einbezogen und stört baukörperlich nicht. Die großzügige Gestaltung des dem Fuß-gänger reservierten Platzes, die einla-dende, auf die erhöhte Terrasse führende Treppe (Rathaus) übernimmt gute alte Tradition in neuer, gekonnter Gestaltung. Die Verlegung der Parkplätze auf das untere Niveau ist auf weite Sicht richtig. Die Saal- und Museumsbauten an der Kirchgasse sind gut proportioniert und ordnen sich Kirche und Chorherrenhäu-sern unter. Die unschöne Brandmauer des Hauses Dornacherstraße 7 ist durch das vorgeschlagene Dreifamilienhaus gut abgedeckt und damit gleichzeitig auch für die Abwartwohnung eine zweckmäßige Lösung gefunden.

Die bemerkenswerte Qualität der städte-baulichen Konzeption setzt sich auch in der Detailgestaltung der Räume und in der Architektur der Fassaden fort. Der Rats-saal mit seiner interessanten Gestaltung gestattet in Verbindung mit seinem ge-räumigen Foyer vielfältige Verwendung. Eingangshalle und Sitzungszimmer öf-fnen sich gegen einen ruhigen Innenhof. Die Liftanlagen sind zu knapp bemessen. Glatte verkleidete Mauerflächen stehen mit gut proportionierten Fensterflächen in schönem Wechsel.

Gesamthaft betrachtet ein überzeugender Vorschlag.»

Neu ausgeschriebene Wettbewerbe

Schwimmbadanlage in Hinwil

Projektwettbewerb. Teilnahmeberechtigt sind die seit mindestens 1. Januar 1958 in den Bezirken Hinwil, Uster, Pfäffikon ZH und Meilen verbürgerten oder niederge-lassenen Architekten. Zu entwerfen ist eine Schwimmbadanlage mit Diensträu-men, Garderoben, Sanitätsräumen, Filter-gebäude, Kiosk, Schwimmbecken, Frei-flächen, Parkplätzen und Sportanlagen. Abzuliefern sind Situationsplan 1:500, Grundrisse und Fassaden 1:200, Erläute-rungsbericht, Zusammenstellung der Flä-chen. Architekten im Preisgericht sind H.E. Huber, Zürich, W. Stücheli, Zürich, A. v. Waldkirch, Zürich, und R. Kuenzi, Kilchberg. Zur Prämiiierung von drei bis vier Entwürfen stehen 7000 Fr. zur Ver-fügung. Ablieferungstermin: 15. April 1959. Anfragetermin 31. Januar 1959. Die Unterlagen können gegen Hinterlage von 15 Fr. bei der Gemeindekanzlei Hinwil be-zogen werden. Bei Einsendung des Be-trages an die Gemeindeverwaltung, Post-check VIII 3696 ist der Vermerk «Unter-lagen zum Wettbewerb Schwimmbad-anlage» anzubringen.

Internationaler Wettbewerb für ein Dachau-Mahnmal

Das Comité International de Dachau (65, rue de Haerne, Bruxelles 4) veranstaltet für ein Mahnmal auf dem ehemaligen Appellplatz des früheren Konzentrations-lagers Dachau einen internationalen Wett-bewerb, der am 1. Januar 1959 beginnt. Es bittet alle Künstler und Architekten, die gegen die nationalsozialistische Gewal-t Herrschaft in irgendeiner Form Wider-stand geleistet haben, sich an diesem Wettbewerb zu beteiligen. Die Wettbe-werbsbestimmungen sind beim deutschen Vertreter im Internationalen Dachau-Ko-mitee, Otto Kohlhofer (München-Pasing, Nimmerfallstraße 62) zu erhalten.

Entschiedene Wettbewerbe

Realschulhaus mit Turnhalle in Aesch BL

Projektwettbewerb unter den in den Kan-tonen Basel-Landschaft und Basel-Stadt domizilierten Architekten schweizerischer Nationalität und solchen, welche außer-

halb der beiden Kantone Wohnsitz haben, jedoch im Kanton Basel-Landschaft heimatberechtigt sind. Es sind 46 Projekte eingegangen. Das Preisgericht, dem die Fachrichter E. Erb, Hochbauinspektor, Muttenz; J. Maurizio, Kantonsbaumeister, Basel; J. Schütz, Zürich, und W. Zimmer, Birsfelden, angehörten, hat folgenden Entscheid gefällt:

- Preis (5000 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung): Förderer, Otto und Zimpfer, Basel. 2. Preis (3300 Fr.): Ruedy, Meyer, Basel. 3. Preis (2800 Fr.): A. Eichhorn und W. Steib, Zürich/Basel.
- Preis (2000 Fr.): Kurt Ackermann, Aesch. 5. Preis (1500 Fr.): Hans von Moos, Liestal. In die Ankäufe von total 1800 Fr. teilen sich: 6. Rang: Heinrich Gysin, Zug. 7. Rang: Burckhardt und E. Bürgin, Basel. 8. Rang: Aldo Canonica, Aesch.

Primarschulhaus in Dornach

67 Entwürfe.

- Preis (4000 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung) Kurt Ackermann, Aesch. 2. Preis (3000 Fr.): Raimond Tschudin, Allschwil. 3. Preis (2200 Fr.): Maurillio Visini, Zürich. 4. Preis (2100 Fr.): Hermann Frey, Olten. 5. Preis (1900 Fr.): Hans Bernasconi, Solothurn. 6. Preis (1800 Fr.): B. Haldemann & E. Müller, So-lothurn. Ankauf (1000 Fr.): Peter Müller, Horgen. Ankauf (1000 Fr.): A. Barth & H. Zaugg, Olten. Ankauf (1000 Fr.): Dieter Löliger, Zürich-Arlesheim.

Projekt für ein Kirchgemeindehaus in Horgen ZH

Nachdem bei der Beurteilung und Prämii-erung der für den Bau eines Kirchge-meindehauses auf der Liegenschaft Obere Mühle in Horgen eingereichten Projekte keines als ausführungsfähig befunden wor-den war, wurden die drei mit den ersten Rängen bedachten Architekten Peter Fluor, Horgen, Claude Paillard, Zürich, und Walter Gachnang, Oberrieden, auf die Empfehlung des Preisgerichtes von der Kirchenpflege mit der grundlegenden Überarbeitung ihrer Entwürfe beauftragt. Das Preisgericht hat nunmehr die neuen Projekte beurteilt und jenes von Architekt Claude Paillard, Zürich, als für die Aus-führung am besten geeignet beurteilt. Die Kirchenpflege hat die Empfehlung des Preisgerichtes zum Beschluß erhoben und Architekt Claude Paillard den Auftrag zur weitem Projektierung erteilt.

Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs-termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
28. Februar 1959	Erweiterung der Schulanlage Meilen-Dorf	Schulpflege der Gemeinde Meilen	Architekten, die in Meilen heimatberechtigt oder seit 1. Januar 1958 niederge-lassen sind.	Dezember 1958
15. April 1959	Überbauung des Lochergutes in Zürich 4 Außersihl	Stadtrat von Zürich	Architekten, die in der Stadt Zürich heimatberechtigt oder seit 1. Januar 1956 niedergelassen sind.	Dezember 1958
15. April 1959	Schwimmbadanlage Hinwil	Der Gemeinderat von Hinwil	Architekten, die seit mindestens 1. Jan. 1958 in den Bezirken Hinwil, Uster, Pfä-fikon ZH und Meilen verbürgert oder niedergelassen sind.	Februar 1959
27. April 1959	Gesellschaftshaus in Zollikon	Gemeinde Zollikon	Architekten, die in der Gemeinde Zollikon verbürgert oder seit 1. Januar 1958 nieder-gelassen sind.	Januar 1959
30. Mai 1959	Städtisches Zentrum für Bern-Bümpliz	Städtische Baudirektion	Architekten, die im Kanton Bern seit 1. Ja-nuar 1958 niedergelassen oder heimat-berechtigt sind.	Februar 1959
8. Mai 1959	Kongreßhaus in Genf	Stadt Genf	In der Schweiz niedergelassene oder heimatberechtigte Architekten, die im Regi-ster der Architekten eingetragen sind.	Februar 1959